

塑造中国孩子一生的经典

3000

经典成语故事

银版



明天出版社

# 塑造中国孩子 一生的经典

最值得拥有的礼物

老师说：人就像彩笔，一天天画着自己的成长轨迹，而优秀的书籍就是手中的指南针，永远指着正确的方向。

父母说：这些精彩的故事是无比丰富的知识宝藏，送给你前人积累收藏的精神财富，让你的身体和心灵一起健康成长。

我说：我要自己去寻找、去挖掘、去感受。

塑造中国孩子一生的经典

## 300 经典成语故事



让经典润泽孩子的心灵

## 塑造中国孩子一生的经典



★凝聚原著精华的优美文字

★遵循教学规范的标准注音

★彰显艺术匠心的原创绘画

★陪伴孩子一生的心灵旅行

责任编辑：傅 昊

美术编辑：李 芳

特约美术编辑：邵 斌

绘图：北京阳光图书工作室

王磊磊 高书亮 王晖 设计：刘鑫 汤华

制作：北京阳光图书工作室

[www.eunsiinab2b.com](http://www.eunsiinab2b.com)



塑造中国孩子一生的经典

# 300 经典成语故事

银版



明天出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

塑造中国孩子一生的经典·300 经典成语故事·银版 /  
王阳光等编著. — 济南: 明天出版社, 2007.6

ISBN 978-7-5332-5342-4

I. 塑… II. 王… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 055647 号

塑造中国孩子一生的经典  
300 经典成语故事(银版)

王阳光等 编著

※

明天出版社出版发行  
(山东省济南市胜利大街 39 号)

[Http://www.sdpress.com.cn](http://www.sdpress.com.cn)

<http://www.tomorrowpub.com>

各地新华书店经销 山东新华印刷厂潍坊厂印刷

※

170×240 毫米 16 开 12 印张

2007 年 6 月第 1 版 2007 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5332-5342-4

定价: 16.80 元

如有印装质量问题 请与出版社联系调换

# 目录

- 鹿死谁手 5
- 洛阳纸贵 6
- 买椟还珠 7
- 芒刺在背 9
- 盲人摸象 10
- 毛遂自荐 11
- 门庭若市 13
- 门可罗雀 15
- 明珠暗投 16
- 明察秋毫 17
- 明目张胆 18
- 名落孙山 19
- 孟母三迁 20
- 沐猴而冠 21
- 墨守成规 22
- 南柯一梦 23
- 囊萤照读 25
- 鸟尽弓藏 26
- 宁为玉碎,不为瓦全 27
- 弄巧成拙 28
- 呕心沥血 29
- 排难解纷 30
- 旁若无人 32
- 抛砖引玉 33
- 鹏程万里 34
- 匹夫有责 35
- 萍水相逢 37
- 破釜沉舟 39
- 破镜重圆 40
- 扑朔迷离 42
- 旗鼓相当 43
- 骑虎难下 44
- 齐眉举案 45
- 前倨后恭 47
- 奇货可居 49
- 杞人忧天 51
- 起死回生 52
- 千变万化 53
- 巧夺天工 54
- 千军万马 56
- 千里送鹅毛 58
- 请君入瓮 59
- 罄竹难书 61
- 曲高和寡 62
- 取而代之 63
- 趋炎附势 64
- 人死留名 65
- 如火如荼 66
- 孺子可教 68
- 入木三分 70
- 如鱼得水 72
- 如坐针毡 73
- 三顾茅庐 74
- 三生有幸 75
- 三令五申 76
- 上行下效 77
- 三人成虎 78
- 杀彘教子 80
- 神机妙算 81
- 声东击西 83
- 世外桃源 85
- 失之东隅,收之桑榆 87
- 势如破竹 89
- 熟能生巧 90
- 束之高阁 91
- 水深火热 92
- 树倒猢猻散 93
- 水滴石穿 94
- 手不释卷 95
- 死灰复燃 96
- 司空见惯 97
- 四面楚歌 98
- 叹为观止 100
- 太公钓鱼,愿者上钩 102
- 探骊得珠 104
- 螳臂当车 105



# 目 录

- 桃李满天下 106  
桃李不言，下自成蹊 107  
天经地义 108  
天衣无缝 109  
天涯海角 110  
同甘共苦 111  
同心同德 113  
同仇敌忾 114  
投笔从戎 115  
图穷匕见 117  
推心置腹 119  
万事俱备，只欠东风 121  
妄自尊大 123  
望梅止渴 124  
望洋兴叹 125  
网开一面 126  
韦编三绝 127  
危如累卵 128  
围魏救赵 130  
闻鸡起舞 131  
瓮中捉鳖 132  
乌合之众 134  
先发制人 135  
项庄舞剑，意在沛公 136  
下笔成章 137  
笑容可掬 138  
心怀叵测 140  
胸有成竹 141  
悬梁刺股 142  
言过其实 143  
仰人鼻息 144  
掩耳盗铃 145  
叶公好龙 146  
夜郎自大 147  
一箭双雕 148  
一丘之貉 149  
一字之师 150  
一毛不拔 151  
一身是胆 152  
一不做，二不休 153  
一饭千金 155  
一败涂地 156  
一诺千金 157  
一丝不苟 159  
一人得道，鸡犬升天 160  
一钱不值 161  
一鸣惊人 162  
饮鸩止渴 163  
庸人自扰 164  
游刃有余 165  
有志者事竟成 166  
有恃无恐 168  
鱼目混珠 169  
与狐谋皮 170  
运筹帷幄 171  
沾沾自喜 172  
凿壁偷光 173  
朝三暮四 174  
郑人买履 175  
争先恐后 176  
直言不讳 177  
趾高气扬 178  
指鹿为马 179  
纸上谈兵 180  
智者千虑，必有一失 181  
捉襟见肘 183  
炙手可热 184  
知难而退 185  
中流击楫 186  
纵虎归山 187  
专横跋扈 188  
专心致志 190  
自惭形秽 191  
自相矛盾 192





## lù sǐ shéi shǒu 鹿死谁手

dōng jìn shí běi fāng yāo zú yǒu ge jiào shí  
东晋时，北方羯族有个叫石

勒的人，种过地，也当过奴隶。

dàn tā shēn qiáng lì zhuàng dàn shí guò rén yì  
但他身强力壮，胆识过人，骑

mǎ shè jiàn de běn lǐng gāo qiáng hòu lái shí勒  
马射箭的本领高强。后来，石勒

jù zhòng qǐ shì jiàn lì le hòu zhào zhèng  
聚众起事，建立了后赵政

权。不久，石勒又率

bīng xiāo miè le qián zhào guó cóng  
兵消灭了前赵国，从

ér qǔ de běi fāng dà bù fēn dì qū de tóng zhì quán  
而取得北方大部分地区的统治权。

yǒu yí cì zài yàn qǐng wén chén wǔ jiāng de jù huì shàng shí勒乘着酒兴，问大

臣徐光：“你看我的功德可与历史上哪位帝王相比呀？”

xú guāng chèn jī gōng wéi tā shuō dì xià de gōng dé chāo guò hàn gāo zǔ liú bāng zhì yú  
徐光趁机恭维他说：“陛下的功德超过汉高祖刘邦，至于

tā yǐ hòu de dì wáng méi yǒu yí ge kě bǐ de ā  
他以后的帝王，没有一个可比的啊！”

shí勒笑笑说：“人哪有不知自己的，你也太夸奖我了。若是

yù dào hàn gāo zǔ wǒ zì rèn bù rú tā lì hài yě yí dìng chén fú yú tā bìng yǔ tā de dà  
遇到汉高祖，我自认不如他厉害，也一定臣服于他，并与他的大

jiāng hán xìn péng yuè yí yàng yí xīn wéi  
将韩信、彭越一样，一心为

tā xiào lì ruò shì yù dào guāng wǔ dì  
他效力；若是遇到光武帝

liú xiù wǒ yí dìng yào hé tā zài zhōng  
刘秀，我一定要和他在中

yuán yí bǐ gāo dī dào nà shí hái bù zhī  
原一比高低，到那时还不知

lù sǐ shéi shǒu ne  
鹿死谁手呢！”



【释义】鹿：猎取的对象，比喻政权。指谁能取得政权或谁能获得最后的胜利。







# luò yáng zhǐ guì 洛阳纸贵



yǒu yì tiān zuǒ sī de fù qin yǔ  
有一天，左思的父亲与

péng you men liáo lián er péng you men xiān mǔ  
朋友们聊天儿，朋友们羡慕

tā yǒu ge nǐng míng kě ài de ér zǐ zuǒ  
他有个聪明可爱的儿子。左

sī de fù qin tàn kǒu qì shuō “kuài bié  
思的父亲叹口气说：“快别提

tā le xiǎo ér zuǒ sī de xué xí hái bù  
他了，小儿左思的学习，还不

rú wǒ xiǎo shí hou kàn lái méi yǒu duō dà  
如我小时候，看来没有多大

de chū xi le。”说着，脸上流露出失望的神色。这一切都被小左思  
kàn dào tīng dào le tā fēi cháng nán guò jué xīn yí dìng yào kè kǔ xué xí  
看到听到了。他非常难过，决心一定要刻苦学习。

rì fù yì rì nián fù yì nián zuǒ sī jiàn jiàn zhǎng dà le yóu yú tā jiān chí bù xiè de  
日复一日，年复一年，左思渐渐长大了，由于他坚持不懈地

fā fèn dú shū zhōng yú chéng wéi yì wèi xué shi zhuān bó de rén  
发奋读书，终于成为一位学识渊博的人。

zuǒ sī yǐ sān guó shí wèi shǔ wú sūn dū de fēng tǔ rén qing wù chǎn wéi nèi róng yòng  
左思以三国时魏、蜀、吴首都的风土、人情、物产为内容，用

le zhěng zhěng shí nián cái wán chéng sān dōu fù zhè bù wén xué jù zhǎng  
了整整十年，才完成《三都赋》这部文学巨著。

sān dōu fù shòu dào dà jiā de hǎo pīn gēn  
《三都赋》受到大家的好评，人

men bǎ tā hé hàn dài wén xué jié zuò liǎng dōu  
们把它和汉代文学杰作《两都

fù xiāng bǐ yóu yú dāng shí hái méi yǒu fā  
赋》相比。由于当时还没有发

míng yìn shuā shù xǐ ài sān dōu fù de  
明印刷术，喜爱《三都赋》的

rén zhǐ néng zhēng xiāng chāo yuē yīn wéi chāo  
人只能争相抄阅，因为抄

xiě de rén tài duō jīng chéng luò yáng de zhǐ zhāng gòng bù yīng qiú yì shí jiān quán chéng zhǐ jià dà  
写的人太多，京城洛阳的纸张供不应求，一时间全城纸价大

fú dù shàng shēng  
幅度上升。



【释义】称颂杰出的作品风行一时。



## mǎi dú huán zhū 买椟还珠

chūn qiū shí qī yǒu ge chū guó rén de dào yì kē dà zhēn  
春秋时期，有个楚国人得到一颗大珍

zhū jīng yīng yuán rùn fēi cháng zhēn guì tā xiǎng bǎ zhēn zhū gāo  
珠，晶莹圆润，非常珍贵。他想把珍珠高

jià mài chū yú shì jiù zuò le yí ge piào liang de  
价卖出，于是就做了一个漂亮的

hé zi lái zhuāng zhè kē zhēn zhū zhè zhī hé zi  
盒子来装这颗珍珠。这只盒子

xuǎn yòng mù lán xiāng mù jīng xīn zhì zuò zuò hǎo hòu  
选用木兰香木精心制作，做好后

tā yòu yòng guì jiāo xiāng jiāng tā wēng de xīng xiāng pū  
他又用桂椒香将它熏得馨香扑

bī yāng zhuān lì zhuāng bǎo yù jiāng tā zhōu wéi xiāng quān qǐ lái yòu diāo kè shàng měi guī huā de  
鼻，用珠粒状宝玉将它周围镶嵌起来，又雕刻上玫瑰花的

zhuāng shì huā wén zài yòng cuī lǜ sè de yǔ máo biān zhī chéng chén diàn zhè zhī hé zi zhì zuò de  
装饰花纹，再用翠绿色的羽毛编织成衬垫。这只盒子制作得

huà lì jīng měi nà kē dà zhēn zhū zhuāng jìn qù hòu gèng xiǎn de tè bié míng guì yǐn yǐ shèng  
华丽精美，那颗大珍珠装进去后，更显得特别名贵，熠熠生

huī chū rén fēi cháng gāo xìng mǎn xīn xī wǎng néng mài chū dà jià qián tā tīng shuō zhōu guó shì  
辉。楚人非常高兴，满心希望能卖出大价钱。他听说郑国市

chǎng shàng zhēn zhū xī shǎo jiù yòng hé zi chéng zhe zhēn zhū dài dào zhōu guó qù le  
场上珍珠稀少，就用盒子盛着珍珠带到郑国去了。

chū rén lái dào zhōu guó de jí shì shàng bǎ hé zi qǔ chū lái dǎ kāi hé gài dà shēng  
楚人来到郑国的集市上，把盒子取出来，打开盒盖，大声

jiào mài jīng měi de hé zi míng guì de zhēn  
叫卖。精美的盒子，名贵的珍

zhū lì kè xī yǐn le xǔ duō  
珠，立刻吸引了许多

rén dà jiā wéi zài yì qǐ zàn  
人。大家围在一起，赞

tàn bù yǐ kě shì yì dǎ tīng jià  
叹不已，可是一打听价

gé gè gè jīng yà de dōu shēn chū le  
格，个个惊讶地都伸出了

shé tóu  
舌头。

zhè shí hòu yǒu yí ge zhōu guó fù róng zǒu  
这时候，有一个郑国富豪走

le guò lái kàn jiàn wéi le zhè me duō rén biàn hào qí de jī  
了过来，看见围了这么多人，便好奇地挤





jìn qù dà jiā kàn jiàn zhè ge fù  
 进去。大家看见这个富  
 háo lái le , fēn fēn ràng kāi 。 zhè  
 豪来了，纷纷让开。这  
 ge fù háo yí yǎn kàn jiàn le nà  
 个富豪一眼看见了那  
 zhǐ jīng měi de hé zi , lì kè bèi  
 只精美的盒子，立刻被  
 xī yǐn zhù le 。 tā qǔ guò hé  
 吸引住了。他取过盒  
 zi , xì xì guān kàn , qiāo lái qiāo  
 子，细细观看，瞧来瞧  
 qù , yòu mō yòu mō , ài  
 去，又是摸又是闻，爱  
 bù shì shǒu 。 mài zhǔ zhǔn bèi  
 不释手。卖主准备给



tā kàn zhēn zhū , kě shì tā bào jǐn hé zi bù fàng shǒu , dà fāng de wèn mài zhǔ yào mài duō shǎo qián 。  
 他看珍珠，可是他抱紧盒子不放手，大方地问卖主要卖多少钱。  
 mài zhǔ jiàn tā xǐ ài , suí kǒu bào chū yí ge hěn gāo de jià qián 。 zhè ge fù háo háo bù yóu yù ,  
 卖主见他喜爱，随口报出一个很高的价钱。这个富豪毫不犹豫，  
 lì kè qǔ chū qián lái mǎi xià le , mài zhǔ gāo xìng jí le 。 dà fù háo dǎ kāi hé zi yí kàn , lì  
 立刻取出钱来买下了，卖主高兴极了。大富豪打开盒子一看，里  
 miàn yǒu yī kē zhēn zhū , biàn bǎ zhēn zhū ná le chū lái 。 mài zhǔ yǐ wéi tā yí dìng huì xì xì xīn  
 面有一颗珍珠，便把珍珠拿了出来。卖主以为他一定会细细欣  
 shǎng , wàn fēn xǐ ài , shuí zhī tā kàn yě méi rèn zhēn kàn shàng yí yǎn , suí shǒu  
 赏，万分喜爱，谁知他看也没认真看上一眼，随手

jiù bǎ dà zhēn zhū hái gěi le mài zhǔ , bào zhuō nà  
 就把大珍珠还给了卖主，抱着那  
 zhǐ kōng hé zi xǐ qì yáng yáng de zǒu le 。  
 只空盒子喜气洋洋地走了。

mài zhēn zhū de rén gǎn dào fēi cháng yì  
 卖珍珠的人感到非常意

wài , zì yán zì yǔ de shuō : wǒ běn lái  
 外，自言自语地说：“我本来

shì yí xīn mài zhēn zhū de , xiǎng bù  
 是一心卖珍珠的，想不

dào tā què zhǐ xǐ huān nà hé zi !  
 到他却只喜欢那盒子！

kàn lái mù hé zi de shēng yì bù  
 看来木盒子的生意不

cuò , chéng běn yòu xiǎo , wǒ gǎn jǐn zài  
 错，成本又小，我赶紧再

zuò xiē mù hé zi lái mài 。 ”  
 做些木盒子来卖。”



【释义】椟：木匣；珠：珍珠。买下木匣，退还了珍珠，比喻舍本逐末，取舍失当。





máng cì zài bèi

# 芒刺在背

huò guāng shì xī hàn zhōng qī yǒu míng de zhòng chén  
霍光是西汉中期有名的重臣。

gōng yuán qián nián hàn wú dì sǐ hòu huò guāng xiān hòu  
公元前87年，汉武帝死后，霍光先后  
yōng lì le liú fú líng hé liú hè dàn shì liú fú líng bù  
拥立了刘弗陵和刘贺，但是刘弗陵不  
xìng zǎo sǐ liú hè yòu yīn xíng wéi fàng dàng bù lǐ cháo  
幸早逝，刘贺又因行为放荡，不理朝  
zhèng ér bèi fèi zuì hòu xuǎn zhōng le wú dì de zēng sūn  
政而被废，最后选中了武帝的曾孙  
liú xún wéi dì liú xún jiù shì hàn xuān dì  
刘询为帝，刘询就是汉宣帝。

liú xún jí wèi yǐ hòu àn cháo tíng guàn lì yào xiān  
刘询即位以后，按朝廷惯例要先

dào tài miào jì sì yú shì yǒu huò guāng pèi zhe yì qǐ chéng chē qián wǎng zài lù shàng liú xún kàn  
到太庙祭祀，于是由霍光陪着一起乘车前往。在路上刘询看  
jiàn huò guāng wēi fēng liǎo liǎo de zhàn zài páng biān xīn xiǎng huò guāng shì hàn wú dì qīn fēng de dà jiāng  
见霍光威风凛凛地站在旁边，心想霍光是汉武帝亲封的大将  
jūn yì zhí zhǎng wò zhe lì fǔ jun zhǔ de dà quán bù jìn xīn zhōng huāng kǎng qǐ lái jué de  
军，一直掌握着立废君主的大权，不禁心中惶恐起来，觉得  
hǎo xiàng yǒu máng cì zā zài zì jǐ bèi shàng shì de zuò lì bù ān  
好像有芒刺扎在自己背上似的坐立不安。

yì zhí dào gōng yuán qián nián huò guāng qù sǐ yǐ hòu  
一直到公元前68年霍光去世以后，

hàn xuān dì cái zhèng shì zhǎng quán měi cì qù jì zǔ gǎi yóu  
汉宣帝才正式掌权，每次去祭祖改由

chē qí jiāng jūn zhāng ān shì pèi  
车骑将军张安世陪

tóng xuān dì cái gǎn dào wú jiū  
同，宣帝才感到无拘

wú shù zhè zhǒng bù ān de gǎn  
束，这种不安的感

jué cái wán quán xiāo shī  
觉才完全消失。



【释义】芒刺：谷类壳上的细刺。好像有芒刺扎在背上，形容内心惶恐，

坐立不安。



máng rén mō xiàng

## 盲人摸象

hěn jiǔ yǐ qián yǒu yí gè guó wáng wéi le gěi qún chén jǔng qīng chū yí gè dào lǐ jiù pài  
很久以前，有一个国王，为了给群臣讲清楚一个道理，就派  
rén qiān lái yí zhī dà xiàng ràng yí qún xiǎng zǐ qù mō  
人牵来一只大象，让一群瞎子去摸。

mō dào dà xiàng yá chǐ de shuō dà xiàng xiàng yí gēn yòu cháng yòu dà de luó bo mō dào  
摸到大象牙齿的，说大象像一根又长又大的萝卜；摸到  
dà xiàng bèi de shuō dà xiàng xiàng yí  
大象背的，说大象像一



zhāng chuáng mō dào dà xiàng wěi bā de shuō dà xiàng xiàng yí gēn hěn cǒu de má shéng mō dào dà  
张床；摸到大象尾巴的，说大象像一根很粗的麻绳；摸到大  
xiàng dù zǐ de shuō dà xiàng xiàng yí dū qiáng xiǎng zǐ men chǎo chǎo rǎng rǎng zhēng zhǔ bù xiū zì  
象肚子的，说大象像一堵墙。瞎子们吵吵嚷嚷，争执不休，自  
yǐ wéi shì bú bù xiāng ràng  
以为是，互不相让。

yú shì guó wáng yǔ zhòng xīn cháng de duì qún chén shuō dà xiàng hǎo bǐ fó yí qiè zhòng  
于是，国王语重心长地对群臣说：“大象好比佛，一切众  
shēng jiù rú máng rén zhǐ píng zì jǐ de yí miàn kàn fǎ ér wàng jiā cāi cè piān pīn de dì fāng  
生就如盲人，只凭自己的一面看法而妄加猜测，偏颇的地方  
tài duō le zěn me néng bù suí shí jǐng xǐng zì jǐ bìng zì wǒ jī lì ne  
太多了，怎么能不随时警醒自己并自我激励呢？”

shì yǐ bǐ yú kàn wèn tí zǒng shì yǐ diǎn dài miàn yǐ piān gài quán  
【释义】比喻看问题总是以点带面，以偏概全。



máo suì zì jiàn

# 毛遂自荐



zhàn guó shí qī zhào guó píng yuán jūn zhào shèng  
战国时期，赵国平原君赵胜  
mén xià yǎng le xǔ duō mén kè wéi zhào guó de zhèng  
门下养了许多门客，为赵国的政  
zhì jūn shì chū móu huà cè qǐ le hěn dà de zuò  
治军事出谋划策，起了很大的作  
yòng mén kè zhī zhōng yǒu yī wèi jiào zuò máo  
用。门客之中有一位叫做毛  
suì yǐ jīng zài píng yuán jūn jiā zhù le sān nián  
遂，已经在平原君家住了三年，  
mò mò wú wén wú suǒ zuò wéi píng yuán jūn bìng  
默默无闻，无所作为，平原君并

máo suì zì yì  
没有在意。

yǒu yī nián qín jūn zài cháng píng dà shèng zhào jūn qín jūn zhǔ jiāng bái qǐ lǐng bīng chéng  
有一年，秦军在长平大胜赵军。秦军主将白起，领兵乘  
shèng zhuī jī bāo wéi le zhào guó dōu chéng hēn dān dà gù dāng qián zhào guó xíng shì wàn fēn wēi  
胜追击，包围了赵国都城邯郸。大敌当前，赵国形势万分危  
jí píng yuán jūn fàng zhào wáng zhī mìng qù chū guó qiú bīng jiě wéi píng yuán jūn tiāo xuǎn le shí jiǔ  
急，平原君奉赵王之命，去楚国求兵解围。平原君挑选了十九  
míng néng wén néng wǔ de mén kè zhǔn bèi chū fā zhè shí yī xiàng mò mò wú wén de máo suì tū  
名能文能武的门客，准备出发。这时，一向默默无闻的毛遂突  
rán lái jiàn píng yuán jūn zì gào fèn yǒng yāo qiú suí tóng píng yuán jūn dào chū guó qù mén kè men yì  
然来见平原君，自告奋勇要求随同平原君到楚国去，门客们一  
qǐ kēng zhù le  
齐愣住了。

píng yuán jūn jiàn máo suì zì jiàn dà wéi chī jīng biàn duì tā shuō  
平原君见毛遂自荐，大为吃惊，便对他说：

“yī gè rén rú guǒ yǒu xián dé hé cái néng nà me hěn kuài jiù  
一个人如果有贤德和才能，那么很快就

huì xiǎn lù chū lái hǎo bǐ zhuī zǐ fàng jìn kǒu táo zhuī jiǎn  
会显露出来，好比锥子放进口袋，锥尖

lì kè lù dào wài miàn nǐ zài wǒ jiā sān nián wéi yǒu shén  
立刻露到外面。你在我家三年，未有什

me biǎo xiǎn kě jiàn néng lì bù xíng a!” máo suì xiào zhe shuō rú guǒ nǐ yǐ qián yǔn xǔ wǒ chū  
么表现，可见能力不行啊！”毛遂笑着说：“如果您以前允许我出

móu huà cè wǒ de cái néng zǎo jiù xiǎn lù chū lái le xiàn zài wéi shí bù wǎn zhǐ yào nǐ dài wǒ  
谋划策，我的才能早就显露出来了。现在为时不晚，只要你带我

qù yī dìng huì yòng de shàng wǒ!” píng yuán jūn jiàn tā shuō de yǒu lǐ zhǐ hǎo ràng tā suí zhe zì  
去，一定会用得着我！”平原君见他说得有理，只好让他随着自





jǐ chū fā  
已出发。

dào le chǔ guó , chǔ wáng zhǐ  
到了楚国，楚王只

jiē jiàn píng yuán jūn yí gè rén 。 liǎng  
接见平原君一个人。两

rén zuò zài diàn shàng , cóng zǎo chén tán  
人坐在殿上，从早晨谈

dào zhōng wǔ , hái méi yǒu jié guǒ 。  
到中午，还没有结果。

máo suì dà bù kuà shàng tái jiē , yuǎn  
毛遂大步跨上台阶，远

yuǎn de dà shēng jiào qiǎo lái : “ chū  
远地大声叫起来：“出

bīng de shì , fēi lì jí hài , fēi hài jí lì , jiǎn dān ér yòu míng bái , wèi hé yì ér bù jué ? ”  
兵的事，非利即害，非害即利，简单而又明白，为何议而不决？”

chǔ wáng fēi chāng nǎo huǒ , wèn píng yuán jūn : “ cǐ rén shì shéi ? ” píng yuán jūn dá dào : “ cǐ  
楚王非常恼火，问平原君：“此人是谁？”平原君答道：“此

rén míng jiào máo suì , nǎi shì wǒ de mén kè ! ” chǔ wáng hē dào : “ gǎn kuài tuì xià ! wǒ hé nǐ zhǔ  
人名叫毛遂，乃是我的门客！”楚王喝道：“赶快退下！我和你主

rén shuō huà , nǐ lái gān ma ? ”  
人说话，你来干吗？”

máo suì jiàn chǔ wáng fā nù , bù dàn bù tuì xià , fǎn ér yòu zǒu shàng jǐ gè tái jiē 。 tā  
毛遂见楚王发怒，不但不退下，反而又走上几个台阶。他

shǒu àn bào jiàn shuō : “ rú jīn shí bù zhī nèi , dà wáng xìng mìng zài wǒ shǒu zhōng ! ” chǔ wáng jiàn máo  
手按宝剑说：“如今十步之内，大王性命在我手中！”楚王见毛

suì nǎ me yǒng gǎn , méi yǒu zài hē chī tā , jiù tīng máo suì jiǎng huà 。  
遂那么勇敢，没有再呵斥他，就听毛遂讲话。

máo suì jiù bǎ chū bīng yuán zhì liào yǒu lì chǔ guó de dào lǐ , zuò le fēi cháng jīng pì de fēn  
毛遂就把出兵援赵有利楚国的道理，作了非常精辟的分

xī 。 máo suì de yí lǎn huà , shuō de chǔ wáng xīn yuè chéng  
析。毛遂的一番话，说得楚王心悦诚

féu , dá yīng mǎ shàng chū bīng 。 bù jǐ tiān , chǔ 、 wèi děng  
服，答应马上出兵。不几天，楚、魏等

guó lián hé chū bīng yuán zhì 。 qín jūn ché tuì le 。  
国联合出兵援赵。秦军撤退了。

píng yuán jūn huí dào zhào guó hòu , dài máo suì wéi  
平原君回到赵国后，待毛遂为

shàng bīn 。 tā hěn gǎn tàn de shuō : “ máo xiān sheng  
上宾。他很感叹地说：“毛先生

sān cùn zhī shé , shèng guò bǎi wàn dà jūn a ! ”  
三寸之舌，胜过百万大军啊！”



【释义】毛遂：战国时赵国平原君的门客；荐：推荐，荐举。毛遂自我推荐。比喻自告奋勇去做某项工作。



## mén tíng ruò shì 门庭若市

zhàn guó shí qī yǒu yí gè míng jiào zōu jì de nǚ zǐ zhǎng de fēi cháng piào liang yǒu yí  
战国时期，有一个名叫邹忌的男子，长得非常漂亮。有一

tiān zǎo chén tā chuān hǎo yī fu dài shàng mào zi zài jìng  
天早晨，他穿好衣服戴上帽子，在镜

zi qián zuǒ zhào yòu zhào wèn qī zǐ wǒ hé chéng běi  
子前左照右照，问妻子：“我和城北

xú gōng xiāng bǐ shéi gèng piào liang qī zǐ huí  
徐公相比，谁更漂亮？”妻子回

dǎ shuō nín gèng měi xú gōng zěn néng bǐ de  
答说：“您更美，徐公怎能比得

shàng nín ne zōu jì bù dà xiāng xìn qī zǐ de  
上您呢？”邹忌不大相信妻子的

huà jiù yòu qù wèn qī wǒ hé xú gōng shéi  
话，就又去问妻：“我和徐公谁

měi qī zǐ bì gōng bì lǐng de dà dào xú gōng zěn jí de shàng nín měi ne  
美？”妻毕恭毕敬地答道：“徐公怎及得上您美呢？”

èr tiān zǎo chén yǒu yí wèi péng you lái bài fǎng zōu jì tán le yí huì er zōu jì rěn  
第二天早晨，有一位朋友来拜访邹忌。谈了一会儿，邹忌忍

bu wù wèn kè rén wǒ hé xú gōng xiāng bǐ shéi gèng piào liang kè rén zhèng yǒu shì yào qiú zōu  
不住问客人：“我和徐公相比，谁更漂亮？”客人正有事要求邹

jì bāng máng máng shuō xú gōng bù rú nín piào liang  
忌帮忙，忙说：“徐公不如您漂亮。”

zōu jì tīng le qī qī hé péng you de huà hái shì bù tài xiāng xìn dì sān tiān zhèng qiǎo  
邹忌听了妻、妾和朋友的话，还是不太相信，第三天正巧

xú gōng lái dào tā jiā tā fēi cháng zǎn xī de dǎ liang le xú gōng yí fān dài xú gōng zǒu hòu  
徐公来到他家。他非常仔细地打量了徐公一番，待徐公走后，

yòu gǎn máng ná chū jìng zi zhào le bàn tiān  
又赶忙拿出镜子照了半天，

què xìn zì jǐ bù rú xú gōng piào liang wǎn  
确信自己不如徐公漂亮。晚

shàng tā liǎng zài chuáng shàng fān lái fù qù  
上他躺在床上翻来覆去

shuì bù zhào xīn xiǎng zì jǐ què shí bù  
睡不着，心想，自己确实不

rú xú gōng měi dàn wèi shéi tā men dōu  
如徐公美，但为什么他们都

wéi xīn de zàn měi zì jǐ ne zuǒ sī yòu xiǎng  
违心地赞美自己呢？左思右想，

tā zhōng yú wù chū le qí zhōng de àu miào qī  
他终于悟出了其中的奥妙：妻







shuō wǒ měi shì duì wǒ piān ài ; qiè  
 说 我 美 ， 是 对 我 偏 爱 ； 妾  
 shuō wǒ měi shì wèi jù wǒ kè rén  
 说 我 美 ， 是 畏 惧 我 ； 客 人  
 shuō wǒ měi shì yǒu qiú yú wǒ 。 zōu  
 说 我 美 ， 是 有 求 于 我 。 邹  
 jì yóu cǐ lián xiǎng dào , yí jiā zhī zhǔ  
 忌 由 此 联 想 到 ， 一 家 之 主  
 shàng qiě rú cǐ , yí guó zhī jūn gèng bù  
 尚 且 如 此 ， 一 国 之 君 更 不  
 yīng bèi wéi xīn de zàn sǎng míng biē le  
 应 被 违 心 的 赞 颂 蒙 蔽 了  
 shuāng yǎn ya  
 双 眼 呀 ！

yú shì , zōu jì cì rì shàng cháo jiàn qí wēi wáng 。 tā xiáng xì de jiāng zì jǐ de qī , qiè  
 于 是 ， 邹 忌 次 日 上 朝 见 齐 威 王 。 他 详 细 地 将 自 己 的 妻 妾  
 hé péng you wéi xīn zàn měi zì jǐ de shì qing gào sù le wēi wáng , hěn chéng xīn de quàn jiàn wēi wáng  
 和 朋 友 违 心 赞 美 自 己 的 事 情 告 诉 了 威 王 ， 很 诚 恳 地 劝 谏 威 王  
 shuō : " xiàn zài qí guó de tǔ dì yǒu qiān lǐ zhī dà , chéng chí yǒu yī bǎi duō ge , gōng zhōng de  
 说 ： “ 现 在 齐 国 的 土 地 有 千 里 之 大 ， 城 池 有 一 百 多 个 ， 宫 中 的  
 hòu fēi men méi yǒu yí ge bù piān ài dà wáng de ; cháo tíng de dà chén méi yǒu yí ge bù wèi jù  
 后 妃 们 没 有 一 个 不 偏 爱 大 王 的 ； 朝 廷 的 大 臣 没 有 一 个 不 畏 惧  
 dà wáng de ; quán guó de bǎi xìng méi yǒu yí ge bù yǒu qiú yú dà wáng de 。 kàn lái dà wáng nín suǒ  
 大 王 的 ； 全 国 的 百 姓 没 有 一 个 不 有 求 于 大 王 的 。 看 来 大 王 您 所  
 shòu de míng biē tài dà le 。 ”  
 受 的 蒙 蔽 太 大 了 。”

qí wēi wáng jué de zōu jì  
 齐 威 王 觉 得 邹 忌  
 de huà fēi cháng yǒu dào lǐ , yú  
 的 话 非 常 有 道 理 ， 于  
 shì xià lìng : " wú lùn shì dà chén  
 是 下 令 ： “ 无 论 是 大 臣  
 hái shì bǎi xìng , jīn hòu fān néng dāng  
 还 是 百 姓 ， 今 后 凡 能 当  
 miàn zhǐ chū wǒ de guò shī  
 面 指 出 我 的 过 失  
 de rén , shàng cháng dāng shàng  
 的 人 ， 受 上 等 赏  
 cì 。 ” cǐ hòu qún chén jìn  
 赐 。” 此 后 群 臣 进



jiàn mén tíng ruò shì , wēi wáng bù duàn gǎi zhèng guò shī , cóng cǐ guó jiā yuè lái yuè qiáng shèng 。  
 谏 ， 门 庭 若 市 。 威 王 不 断 改 正 过 失 ， 从 此 国 家 越 来 越 强 盛 。

【释义】门：宫门，家门；庭：朝廷，庭院；若：好像；市：集市，市场。门前像  
 市场一样，形容来的人很多，非常热闹。